

ZMLUVA O PÔŽIČKE č. 4550324528

so spoločnosťou Consumer Finance Holding, a.s., Hlavné námestie 12, 060 01 Kežmarok (veriteľ), IČO: 35 923 130, DIČ: 2021981797, IČ DPH: SK7020000207, výpis z OR Prešov, oddiel: Sa, vložka č. 10315/P, VÚB, a.s., č. ú.: 2011690958/0200 a



e99#1-10700438939

1. KLIENT			
☐ Fyzická osoba ☐ Fyzická osoba podnikateľ ☒ Právnická osoba			
4 5 6 7 8 9 10			
Titul, meno, priezvisko/obchodné meno		Obec Žakovce	
Adresa trvalého pobytu (ulica, súpisné číslo, obec, štát)			
Adresa súčasného pobytu (ulica, súpisné číslo, obec, štát)			
Sídlo/miesto podnikania		Žakovce 55, 05973 Žakovce, Žakovce 55, 05973 Žakovce,	
Rodné číslo			
IČO		00326771	
Register, číslo zápisu podnikateľa		IČ pre DPH	
Druhý doklad, typ		DIČ 2020697393	
Telefónne číslo		Pracovné zaradenie Právnická osoba	
421918678288		Email obec.zakovce@stonline.sk	
Korešpondencia na adresu (ulica, súpisné číslo, obec, štát)		☒ Trvalé bydlisko / Adresa sídla ☐ Súčasná adresa bydliska / Miesto podnikania	
Zamestnávateľ, IČO			
Mesačný obnos peňazí			
2. ŠTATUTÁRNY ORGÁN (vyplňa len právnická osoba)			
Meno, Priezvisko		Katarína Krullová	
Rodné číslo		Štátna príslušnosť	
Číslo OP		EA856606	
Telefónne číslo		Platnosť do	
Meno, Priezvisko		Email	
Rodné číslo		Štátna príslušnosť	
Číslo OP		Platnosť do	
Telefónne číslo		Email	
3. PREDMET FINANCOVANIA PÔŽIČKY			
Tovar		Samsung Gt-S5610	
Kúpna cena (MOC)		74,00 EUR	
Celková suma pôžičky		72,00 EUR	
Mesačný poplatok za O ₂ Mobil (splátka EUR) (Ak)		Akontácia € 2,00 EUR	
4,00 EUR		Akontácia % 2,70 Počet mesačných poplatkov za O ₂ Mobil (n) 18	
4. SPLÁTKOVÝ KALENDÁR			
Dátum splatnosti	Mesačný poplatok za O ₂ Mobil (splátka EUR) (Ak)	Dátum splatnosti	Mesačný poplatok za O ₂ Mobil (splátka EUR) (Ak)
23.07.2013	4,00	23.08.2013	4,00
23.09.2013	4,00	23.10.2013	4,00
23.11.2013	4,00	23.12.2013	4,00
23.01.2014	4,00	23.02.2014	4,00
23.03.2014	4,00	23.04.2014	4,00
23.05.2014	4,00	23.06.2014	4,00
23.07.2014	4,00	23.08.2014	4,00
23.09.2014	4,00	23.10.2014	4,00
23.11.2014	4,00	23.12.2014	4,00
Spolu		72,00	
Ročná úroková sadzba	0,00	Priemerná hodnota RPMN	48,52
Pôžička (finančné plnenie) (S)	72,00 EUR	RPMN (X)	0,00
Typ akcie	Termín konečnej splatnosti (mesiac/rok)		12/2014
Odklad Mesačných poplatkov za O ₂ Mobil	☐ Áno ☒ Nie Spôsob úhrady Mesačných poplatkov za O ₂ Mobil ☒ do O ₂ faktúry		

Obecný úrad Žakovce	
Datum 21-05-2013	
Podacie číslo: 1093	Číslo spisu:
Prílohy/listy:	Vyhavuje: Č.

O₂

Telefónica Slovakia, s.r.o. Aupark Tower Einsteinova 24 851 01 Bratislava 5 Slovakia t 800 020202 www.o2.sk

zapísaná v obchodnom registri Okresný súd Bratislava I oddiel: Sro vložka: 27882/B IČO: 35848863 DIČ: SK2020216748

PRÍLOHA Č. 2 ŠTANDARDNÉ EURÓPSKE INFORMÁCIE O SPOTREBITEĽSKOM ÚVERE

1. TOTOŽNOSŤ A KONTAKTNÉ ÚDAJE VERITEĽA/SPROSTREDKOVATEĽA SPOTREBITEĽSKÉHO ÚVERU	
Veriteľ	Consumer Finance Holding, a.s., Hlavné námestie 12, 060 01 Kežmarok
Adresa	IČO: 35 923 130
Prípadne	Obchodný register: Okresný súd Prešov, oddiel: Sa, vložka č. 10315/P
Sprostredkovateľ úveru	Obchodné meno: SISOFT s.r.o.
Adresa	Adresa sídla: Danišovce 2, 05322 Odorín, Adresa prevádzky: Hlavné námestie 66, 06001 Kežmarok,
2. OPIS HLAVNÝCH VLASTNOSTÍ SPOTREBITEĽSKÉHO ÚVERU	
Druh spotrebiteľského úveru	Viazaný spotrebiteľský úver
Celková výška spotrebiteľského úveru (Maximálna výška alebo celková čiastka, ktorá bola dohodnutá v zmluve o spotrebiteľskom úvere)	72,00 €
Podmienky, ktoré upravujú čerpanie peňažných prostriedkov (Akým spôsobom a kedy spotrebiteľ dostane peniaze)	Prevodom na účet sprostredkovateľa (uhradenie kúpnej ceny zníženej o sumu uhradenej akontácie v prípade, ak spotrebiteľ pri kúpe tovaru uhradil akontáciu)
Doba trvania zmluvy o spotrebiteľskom úvere	Zmluva je uzatvorená na dobu určitú. Termín konečnej splatnosti pôžičky je 12/2014
Spĺátky a prípadne poradie, v ktorom sa budú spĺátky poukazovať	Pôžička je splácaná mesačnými anuitnými splátkami – mesačnými poplatkami za O ₂ Mobil - mesačný anuitný poplatok za O ₂ Mobil: 4,00 € - počet mesačných poplatkov za O ₂ Mobil: 18 - termíny mesačných poplatkov za O ₂ Mobil: totožné s fakturačným obdobím O ₂ Faktúry Úrok a/alebo poplatky sa budú splácať takto: Termín splatnosti istiny a úroku je totožný s dátumom splatnosti mesačného anuitného poplatku za O ₂ Mobil, ktorý pozostáva z mesačného poplatku za O ₂ Mobil istiny a úroku. Splatnosť poplatkov je uvedená v časti 5, bod Súvisiace náklady tohto formulára.
Celková čiastka, ktorú bude spotrebiteľ musieť zaplatiť (Výška požičanej istiny plus úroky a prípadné náklady spojené so spotrebiteľským úverom)	72,00 €
Prípadne Vyžadované záruky (Opis záruky, ktorú bude musieť spotrebiteľ poskytnúť v súvislosti so zmluvou o spotrebiteľskom úvere)	Dohoda o zrážkach zo mzdy
Názov tovaru/služby Predajná cena	Samsung GT-S5610 74,00 €
3. NÁKLADY SPOJENÉ SO SPOTREBITEĽSKÝM ÚVEROM	
Úroková sadzba spotrebiteľského úveru alebo v prípade potreby rôzne úrokové sadzby spotrebiteľského úveru, ktoré sa vzťahujú na zmluvu o spotrebiteľskom úvere	Úroková sadzba: 0,00% p. a. Typ úrokovej sadzby: fixná ročná úroková sadzba
Ročná percentuálna miera nákladov (Celkové náklady vyjadrené ako ročné percento z celkovej výšky úveru Ročná percentuálna miera nákladov pomáha spotrebiteľovi porovnať si rôzne ponuky)	0,00 %
Priemerná hodnota ročnej percentuálnej miery nákladov	48,52 %
Na získanie spotrebiteľského úveru alebo na získanie spotrebiteľského úveru za ponúkaných podmienok sa musí uzavrieť • poisťenie na zabezpečenie spotrebiteľského úveru alebo • ďalšia zmluva o doplnkovej službe (Ak náklady spojené s týmito službami nie sú veriteľovi známe, nezahŕňajú sa do ročnej percentuálnej miery nákladov)	Nie
Súvisiace náklady	
Prípadne Podmienky, za ktorých sa uvedené náklady spojené so zmluvou o spotrebiteľskom úvere môžu zmeniť	V dôsledku zmeny právnych predpisov a zmeny úrokovej sadzby, za ktorú Spoločnosť poskytla peňažné prostriedky banka financujúca Spoločnosť.
Náklady v prípade oneskorených splátok (Chýbajúce splátky môžu mať pre spotrebiteľa vážne následky, napríklad nútený predaj, a môžu sťažiť získanie spotrebiteľského úveru)	Zmluvná pokuta vo výške 10 % z dlžného mesačného poplatku za O ₂ Mobil, splatná v 30. deň po dobe splatnosti. Sankčný úrok vo výške stanovenej nariadením vlády č. 87/1995 Z.z. z dlžnej čiastky za každý aj zašatý deň oneskorenia, v prípade oneskorenia s úhradou jednotlivých mesačných poplatkov za O ₂ Mobil. Sankčný úrok je splatný na výzvu veriteľa. Oprávnenie veriteľa postúpiť pohľadávku, možnosť exekúcie v prípade právoplatného exekučného titulu. Úhrada nákladov na zabezpečenie vymáhania pohľadávky.
4. INÉ DÔLEŽITÉ PRÁVNE ASPEKTY	
Právo na odstúpenie od zmluvy o spotrebiteľskom úvere (Spotrebiteľ má právo na odstúpenie od zmluvy o spotrebiteľskom úvere v lehote 14 kalendárnych dní)	Áno
Predčasné splatenie spotrebiteľského úveru (Spotrebiteľ má kedykoľvek právo na úplné alebo čiastočné predčasné splatenie úveru)	Klient má právo kedykoľvek počas doby trvania Zmluvy Pôžičku úplne alebo čiastočne splatiť pred dohodnutou lehotou splatnosti.
Prípadne Veriteľ má pri predčasnom splatení spotrebiteľského úveru právo na kompenzáciu	Nie
Nahládnutie do databázy (Veriteľ musí spotrebiteľa okamžite a bezplatne informovať o výsledku nahládnutia do databázy, ak žiadosť o spotrebiteľský úver zamietol na základe tohto nahládnutia. Neplatí to, ak je poskytnutie takejto informácie zakázané podľa právnych predpisov Európskej únie)	Spotrebiteľ bude bezodkladne a bezplatne informovaný zo strany veriteľa, ak žiadosť o pôžičku bude zamietnutá vylúčne z dôvodu výsledkov nahládnutia do registra vedeného záujmovým združením právnických osôb Non Banking Credit Bureau (NBCB), so sídlom Cintorínska 21, 811 08 Bratislava.
Právo na vyhotovenie návrhu zmluvy o spotrebiteľskom úvere (Spotrebiteľ má právo dostať bezplatne na vlastnú žiadosť vyhotovenie návrhu zmluvy o spotrebiteľskom úvere. Toto ustanovenie sa neuplatňuje, ak veriteľ v čase podania žiadosti spotrebiteľa nie je ochotný so spotrebiteľom uzavrieť zmluvu o spotrebiteľskom úvere)	Áno

O₂

Telefónica Slovakia, s.r.o. Aupark Tower Einsteinova 24 851 01 Bratislava 5 Slovakia t 800 020202 www.o2.sk

zapísaná v obchodnom registri Okresný súd Bratislava 1 oddiel: Sro vložka: 27897/B IČO 35848863 DIČ SK2020216748



